

Příloha č. 5 k usnesení Rady HMP č. 253 ze dne 15. 2. 2021

Program v oblasti podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro rok 2021

Okruh č. 2 - Publikační činnost, související se vztahem k integraci cizinců v hl. m. Praze

Číslo projektu	Zadatel	IČO	Název projektu / anotace	Celkové náklady	Požadovaná dotace	Dotace HMP	Poznámka
4001	Buenas Artes, z.s.	09068724	Bezdomová migrace - vznik dokumentárního filmu - Projekt představuje vytvoření dokumentárního filmu o životě mexického lékaře, který žije na ulici v Praze. Cílovou skupinou projektu jsou osoby, které dokument zhlédnou a budou se mu věnovat ať už z diváckého, sociologického, lidskoprávního nebo filmového hlediska. Jedná se o sociology, filmové kritiky, neziskové organizace, návštěvníky Jihlavského festivalu, latinskoamerickou komunitu. Obsahem projektu jsou následující aktivity: 1. přípravnou část - předprodukci (výstup - navázání vztahu s mexickým lékařem a organizacemi, které v ČR pomáhají lidem bez domova); 2. produkce - natáčení dokumentu (výstup - filmový materiál); 3. postprodukce - zpracování filmového materiálu (výstup - vytvořený dokument); propagace - promítání dokumentu na festivalech, sdílení na sociálních sítích, promítání na ambasádách a v expatské komunitě v Praze. Náklady na personální a technické zajištění, služby.	690 820 Kč	552 656 Kč	0 Kč	Nepodpořeno: Projekt se zaměřuje na realizaci dokumentárního filmu, jehož integrační přínos je spíše sekundární, má přitom velmi vysoké náklady bez dalších zdrojů kofinancování, což dále ohrožuje řádnou realizaci projektu.
4002	KITAP, z.s.	02232197	Série podcastů Short Talks w KITAP /Krátké rozhovory s KITAP s představiteli (nejen) Turkických národností žijících v ČR (Praze) - Projekt se zaměřuje na realizaci krátkých video-rozhovorů s představiteli turkických národů žijících v České Republice a také s lidmi, co se zajímají o turkickou kulturu a navázali a navazují vztahy s národem, zemí a kulturou. Cílem projektu je přiblížit kultury turkických národností, ukázat její rozmanitost a bohatství a prohloubit sociální dialog mezi Čechy a Turkickými národy. Rozhovory se budou zaměřovat např. na otázky, jak představitelé turkických národností vnímají Česko, co pro ně znamenají Čechy a proč se rozhodli sem přestěhovat a také tady zůstat, a i obráceně, jak Češi a Slováci (a jiné národy žijící v Praze) vnímají turkickou kulturu, umění a státy, a jaké mají spojení, a v čem vidí budoucnost česko-turkických vztahů. Náklady na propagaci a technické zajištění (zapůjčení mikrofonu, trojnohy, inventáře).	26 000 Kč	20 000 Kč	10 000 Kč	
4003	Konsorciem nevládních organizací pracujících s migranty v ČR, z.s.	26620553	Slovník pro interkulturní práci - Cílem projektu je rozvoj služby interkulturní práce na území HMP formou aktualizace výkladového Slovníku pro interkulturní práci (dále jen "IKP") z r. 2014 a publikace jeho 2. rozšířeného vydání v jazykové verzi čeština-angličtina a čeština-ruština a dále vytvoření a publikace 1. vydání Slovníku pro IKP v jazykové verzi čeština-ukrajinština a dále aktualizace webové aplikace slovníku. Vedlejším cílem je také podpořit rozvoj činnosti Asociace pro interkulturní práci, z. s. a prohloubit mezioborovou spolupráci mezi odborníky z řad vybraných pražských NNO, které se zabývají rozvojem interkulturní práce a akademického sektoru reprezentovaným Univerzitou Karlovou v Praze. Projekt zahrnuje následující klíčové aktivity (KA): KA1: aktualizace obsahu stávajícího slovníku a tvorba nových hesel; KA2: 2. vydání Slovníku pro IKP ve verzích čeština-angličtina a čeština-ruština; KA3: 1. vydání Slovníku pro IKP ve verzi čeština-ukrajinština; KA4: aktualizace webové aplikace slovníku; KA5: distribuce druhého vydání mezi klíčové aktéry. Náklady na revizi stávajícího obsahu slovníku, tvorbu nových hesel, korektury, revizi a zapracování změn pro 2. vydání, překlady, kontroly textů (2.čtení), sazby slovníku v pdf, online slovník, web hosting na 5 let, doménu, koordinaci (DPP), účetnictví.	325 400 Kč	230 580 Kč	86 800 Kč	

Program v oblasti podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro rok 2021

Okruh č. 2 - Publikační činnost, související se vztahem k integraci cizinců v hl. m. Praze

Číslo projektu	Žadatel	IČO	Název projektu / anotace	Celkové náklady	Požadovaná dotace	Dotace HMP	Poznámka
4004	Sdružení pro integraci a migraci, o. p. s.	26612933	Kuchařka bez hranic - Projekt je zaměřen na vydání knihy „Kuchařka bez hranic“, která obsahuje příběhy a recepty migrantů a uprchlíků žijících v České republice. Projekt tak usiluje o zpřístupnění nepopulárního tématu migrace a uprchlictví široké veřejnosti díky odlehčené formě vaření a zároveň tak informovat českou společnost o obtížných situacích migrantů skrze jejich příběhy obsažené v kuchařce. Záměrem předkládaného projektu je prevence xenofobie a zvýšení tolerance a otevřenosti české společnosti k migrantům žijícím v České republice. Hlavní aktivitou projektu je finalizace textu kuchařky, grafické zpracování a následný tisk a distribuce. Projekt tak umožní vzniku publikace, která bude sloužit jako nenásilný prostředek ke zvyšování otevřenosti a tolerance široké veřejnosti k migrantům žijícím v ČR. Navíc kniha bude sloužit ke zvyšování povědomí o postavení migrantů v České republice a stavu ochrany lidských práv v zemích původu zapojených klientů sdružení. Svým obsahem bude totiž koncipována tak, že kromě receptů jídel z převážně neznámých zemí budou čtenáři prezentovány informace o stavu lidských práv a postavení cizinců v ČR prostřednictvím osobních příběhů jednotlivých kuchařů-migrantů a stručných popisků o situaci v příslušné zemi, obsažené v marginálii stránky. Náklady na materiály a suroviny pro recepty, tisk, grafiku, korektury, editorské práce, pracovníka na konzultace v odbornosti přípravy kuchařky, experta na medializaci, odměny pro kuchaře, fotografa.	264 913 Kč	160 750 Kč	60 000 Kč	
4005	Sdružení pro integraci a migraci, o. p. s.	26612933	Metodika terénní sociální práce s migranty - Podstatou projektu je vydání metodické publikace, která zachycuje specifika terénní (sociální) práce s migranty v českém kontextu a přibližuje osvědčené postupy v této oblasti i nároky kladené na terénní pracovníky. Cílovou skupinou jsou sociální a terénní pracovníci, kteří přímo v terénu pracují nebo ti, kdo o terénní sociální práci s migranty uvažují či se chtějí v této oblasti dozdělat. Nepřímou cílovou skupinou jsou pak samotní migranti, kteří přicházejí (či přicházejí) s terénními (sociálními) pracovníky do styku. Obsahem projektu je pilotáž a především pak grafické zpracování metodiky, její vydání a následná distribuce. Obsahově se publikace zaměřuje na roli, kompetence a dovednosti terénního (sociálního) pracovníka s migranty, dále pak na praktická doporučení vztahující se k výběru terénu, navazování kontaktu či bezpečnost. V závěru se publikace věnuje terénní práci s migranty ve specifických oblastech (např. bezdomovectví). Přínos projektu spočívá především v podpoře terénní (sociální) práce s migranty a sdílení velmi unikátního know how, které je postavené na informacích od zkušených terénních sociálních pracovníků a analýze odborných zdrojů. Dalším přínosem projektu je také nastavování chybějících a v praxi stále více potřebných standardů v této specifické oblasti sociální práce. Náklady na tisk, grafiku, korektury, editorské práce, poštovné (rozesílání publikace), kancelářské potřeby, oponentní posudky, honorář terénním pracovníkům.	84 059 Kč	59 360 Kč	59 000 Kč	
4006	Spolek Zaedno	26606071	Výukový materiál zaměřený na podporu integrace dětí cizinců na území Prahy - Projekt se zaměřuje na tvorbu a vydání výukového materiálu zaměřeného na podporu integrace dětí nově přicházejících cizinců a jejich seznámení s českými realitami a realitami našeho hlavního města. Projekt konkrétně napomůže cizincům při osvojování českého jazyka, zvýší informovanost a rozvoj poznání a porozumění mezi cizinci a majoritní společností. Projekt počítá s distribucí materiálu do pražských škol doprovázenou vhodnou propagací. Projekt zahrnuje i vyhodnocení dopadu a plnění cílů projektu pomocí ankety vyplňované zúčastněnými pedagogy. Materiál bude mít tištěnou a interaktivní elektronickou podobu a bude přizpůsoben k práci ve třídách nebo skupinách, např. i přes elektronickou tabuli. Náklady na OON, honoráře, tisk publikace, distribuci, výtvarné potřeby, papíry - pro tvorbu ilustrací, mobilní telefon - telekomunikační služby, vedení účetnictví, ostatní materiál.	194 070 Kč	120 000 Kč	60 000 Kč	

Program v oblasti podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro rok 2021

Okruh č. 2 - Publikační činnost, související se vztahem k integraci cizinců v hl. m. Praze

Číslo projektu	Žadatel	IČO	Název projektu / anotace	Celkové náklady	Požadovaná dotace	Dotace HMP	Poznámka
4007	Shagdarsuren Nominzul		Vítejte v České republice - Projekt s cílem podpořit integraci Mongolů v české společnosti a činnosti Integračního centra Praha prostřednictvím vytvoření série informačních videopořadů. Projekt bude zaměřen na Mongoly žijící v Praze a v ČR obecně delší dobu i pro nově příchozí. Cílem je pomoci Mongolům přizpůsobit se této zemi, dozvědět se o legislativním rámci a povinnostech a pochopit místní prostředí a kulturu. Pro dosažení uvedených cílů budou vypracována naučná videa, která budou obsahovat jak obecné informace týkající se života v ČR, tak i užitečné praktické rady. Série bude zpřístupněna veřejnosti na Facebooku a Youtube kanálu. Projekt by měl přispět k tomu, aby se mongolským občanům žijícím v ČR, zejména v Praze, dostávaly oficiální ověřené informace pomocí sociálních sítí. Prostřednictvím zlepšení informovanosti Mongolů o českých zvycích, tradicích a způsobu života má být podpořen rozvoj vzájemných tolerantních vztahů a porozumění mezi oběma kulturami. Náklady na poštovné, telefon, internet, přípravy rozhovoru, tvorbu videa, sdílení videopořadů (příprava zveřejnění na sociálních sítích, reakce na přijaté zprávy a komentáře pod videem).	170 000 Kč	131 850 Kč	15 000 Kč	
<b>Celkem</b>				<b>1 755 262 Kč</b>	<b>1 275 196 Kč</b>	<b>290 800 Kč</b>	